

JUAN BAUTISTA
LABAÑA

Cosmógrafo & Cronista Mayor de Portugal

ITINERARIO DEL REINO DE
Aragón

Por donde anduvo los últimos meses del año
1610 y los primeros del siguiente 1611

PRAMES - INSTITUCIÓN
FERNANDO EL CATÓLICO, 2006.

DESDE UN CERRO

QUE ESTÁ ENCIMA DE LA IGLESIA DE SAN NICOLÁS DE VILILLA
(VELILLA DE EBRO), DENTRO DEL SITIO DE LA ANTICUA JULIA
GELSA

	La Palomita de Cantavieja, de sur a este 30 gr.
	El alto de la Sierra de Calanda, de sur a este 17½ gr.
De Don Baltasar de Currea, 80 casas.	Lazayda (La Zaida), de sur a este 5 gr. ½ l.
	Lezara (Lécera) (estimado), de oeste a sur 39 gr. 5 l.
	Nuestra Señora de Herrera, de oeste a sur 21½ gr.
Del duque de Ysar (Hijar), 140 vecinos.	La Puebla de Alborton (La Puebla de Albortón) (estimado), de oeste a norte 3 gr. 5 l.
	Quinto (Quinto de Ebro), de norte a oeste 44 gr. 1 l.
Del barón de La Laguna, 80 vecinos.	Alfajarim (Aljafarín), de norte a oeste 39 gr. 7 l.
	Xelsa (Gelsa), de norte a oeste 35 gr. ½ l.
Del señor de Quinto.	Osera (Oscra de Ebro), de norte a oeste 34½ gr. 4 l.
Del señor de Quinto, cabeza de Barzola.	
Del conde de Sástago.	Aguilar (Aguilar de Ebro), de norte a oeste 34 gr. 3 l. ½ l.
	Pina (Pina de Ebro), de norte a oeste 33 gr. 2 l. ½ l.
	La Atalaya de Vililla (Velilla de Ebro), de norte a oeste 17 gr.
	Sierra de Alcubierre, de norte a oeste 12½ gr.
	San Carabas (San Caprasio), de norte a oeste 3½ gr.
	Belchite (estimado), de oeste a sur 16 gr. 5 l.
	Codo (estimado), de oeste a sur 15 gr. 4 l.

XELSA (GELSA). QUINTO DE EBRO

De Vililla (Velilla de Ebro) a Xelsa (Gelsa) hay ½ legua. Gelsa es lugar del señor de Quinto, era gran población de moriscos. Aquí hay una barca para pasar el Ebro, que es del señor, y le rentaba cuando estaba poblada Xelsa (Gelsa) 50 escudos cada mes, porque tiene mucho tránsito. Tiene una buena y grande vega a lo largo del río Ebro, que riega con el agua que de él se saca con norias.

De Vililla (Velilla de Ebro) a Quinto (Quinto de Ebro), donde comí, hay ½ legua. Es lugar de Don Juan de Villalpando -hijo de Don García de Villalpando- situado en llano a lo largo del Ebro, con el que se riega una gran vega. Tiene 250 vecinos. Limita con el Ebro, con Fuentes (Fuentes de Ebro) a 3 leguas, con Belchite a 5 leguas, con Zaila (Azaila) a 3 leguas, con Lazayda (La Zaida) a 2 leguas. Dista de Roden (Rodén) 3 leguas y de Codo 4 leguas.

DESDE LA TORRE DE LA IGLESIA DE QUINTO
(QUINTO DE EBRO)

Vililla (Velilla de Ebro), de este a sur 44 gr.
Xelsa (Gelsa), de este a sur 30½ gr.

Es una torre mojón común de Fuentes (Fuentes de Ebro), Quinto (Quinto de Ebro) y Belchite.

Fui a comer a Mediana a 1 legua, y a dormir a Torrezilla (Torrezilla de Valmadrid) a 3 leguas.

De la baronía de Osera, 50 vecinos.

Del barón de La Laguna, 50 vecinos.

Barrio de Çaragoça (Zaragoza), 140 vecinos.

Barrio de Çaragoça (Zaragoza), 40 vecinos.

Del arzobispo de Çaragoça (Zaragoza), 80 casas.

Sai
gr.
Sai
Sie
Pir
Ag
Os
All
Nu
Be
La
gr. 1 l.

Fu
condac
nos. E.
cha, a
con un
na cas
goça ('
con Qi

Os
Sa
Sit
Vi

Nu
Al
La
te 37 f

El
Ça
Mu
Rc
Ag
Sá
Pi